

Ptahwer, Address to the visitor of the tomb of

Nederhof - English

Created on 2006-11-04 by Mark-Jan Nederhof. Last modified 2009-06-08.

Transliteration and translation for "Address to the visitor of the tomb of Ptahwer", following the transcription of Sethe (1924), p. 87.

The transliteration throughout follows Hannig (1995).

Bibliography

- R.O. Faulkner. *A Concise Dictionary of Middle Egyptian*. Griffith Institute, Ashmolean Museum, Oxford, 1962.
- R. Hannig. *Grosses Handwörterbuch Ägyptisch-Deutsch: die Sprache der Pharaonen (2800-950 v.Chr.)*. Verlag Philipp von Zabern, 1995.
- K. Sethe. *Aegyptische Lesestücke*. J.C. Hinrichs'sche Buchhandlung, Leipzig, 1924.

mrr ntr=f njwtj nsw jmj h3w=f sw3.tj=f hr ʕhʕ pn

Who is loved by his city god and the king in his time, and who will pass this stela,

ḏd.tj=f 1000 t ḥnqt k3 3pd n jm3ḥ

he will say: 'A thousand of bread, beer, oxen and fowl, for the revered,

jmj-r3 ḥtmtjw Pth-wr m3c-ḥrw

the overseer of the seal makers Ptahwer, justified.'
